

Instruction au portail pour les arbitres

1 Inscription sur le portail

Connectez-vous avec votre login sur le portail ; <https://portal.swissunihockey.ch/>



The screenshot shows the login page of the swiss unihockey portal. At the top left is the logo. Below it is a navigation bar with links: Home, Spiele ohne SR, and www.swissunihockey.ch. The main heading is 'Anmelden' (Login). Below this, there is a 'Login' label and a instruction: 'Bitte geben Sie Benutzernamen und Passwort ein, um sich anzumelden.' There are two input fields: 'Benutzername *' and 'Passwort *'. To the right of the password field is a link 'Passwort vergessen'. At the bottom left is a 'Login' button.

Benutzername	exemple
No de licence	SR1234567

Mot de passe : Si vous ne vous souvenez pas de votre mot de passe, vous pouvez utiliser la fonction «Passwort vergessen», pour réinitialiser votre mot de passe.

2 Crochet «SR-Stammdaten» Données de base

Cliquez sur «SR-Stammdaten» (données de base) dans le registre « SR » (arbitre).

Home	Liga	SR	Verein	Spiele ohne SR	www.swissunihockey.ch
Portal swiss unihockey		Kursanmeldung Schiedsrichter			
Administration		SR-Stammdaten			
Willkommen auf der Website		Eingabe Spielrapport		Die Verantwortlichkeit Ihrer Rolle können Sie hier übernehmen.	
Dienstleistungen von		Einsatzdaten-Abfrage			
		Hallen-Suche			
Agenda/Termine		SR-Adressbuch			
Folgende Aktivitäten bedürfen in nächster Zeit Ihrer Aufmerksamkeit:					

Vous arriverez à la vue suivante. Cliquez sur «Bearbeiten» (modifier) en bas à droite.

Home	Liga	SR	Verein	Spiele ohne SR	www.swissunihockey.ch
Stammdaten					
Portal					
Hier können Sie Ihre Daten zu Ihren Funktionen bei swiss unihockey überprüfen und anpassen. Für Informationen zu den einzelnen Punkten, fahren Sie mit der Maus über das  -Symbol.					
Persönliche Angaben		Schiedsrichter			
Hier können Sie Ihre persönlichen Daten kontrollieren und wenn nötig anpassen. swiss unihockey verwendet die hier angegebene Adresse z.B. für den Versand der Lizenzen.					
Anrede					
Name					
Strasse					
PLZ/Ort					
Kanton					
E-Mail					
Sprache					
					Bearbeiten

Passez au sous-onglet «Schiedsrichter» (arbitre) dans les données de base.

Home	Liga	SR	Verein	Spiele ohne SR	www.swissunihockey.ch
Stammdaten					
Portal					
Hier können Sie Ihre Daten zu Ihren Funktionen bei swiss unihockey überprüfen und anpassen. Für Informationen zu den einzelnen Punkten, fahren Sie mit der Maus über das  -Symbol.					
Persönliche Angaben		Schiedsrichter			

Cochez maintenant la case «Alternative Spielformen» (formes de jeu alternatives) et cliquez sur «Speichern» (enregistrer).

Home	Liga	SR	Verein	Spiele ohne SR	www.swissunihockey.ch
Stammdaten					
Portal					
Hier können Sie Ihre Daten zu Ihren Funktionen bei swiss unihockey überprüfen und anpassen. Für Informationen zu den einzelnen Punkten, fahren Sie mit der Maus über das  -Symbol.					
Persönliche Angaben		Schiedsrichter			
Angaben zu Ihrer Funktion als Schiedsrichter können hier geändert werden. Felder, die deaktiviert (grau hinterlegt) sind, können von Ihnen nicht verändert werden.					
Lizenznummer	SR0515948	Status	aktiv		
Verein	swiss unihockey	Kursstufe	EKGF		
Qualifikation	G4	Kontingent 	-		
Einsätze 	Normale Anzahl <input type="text"/>	Auto 	<input type="checkbox"/>		
Aktivspiele 	<input type="checkbox"/>	Backup-SR 	<input checked="" type="checkbox"/>		
Cup 	<input type="checkbox"/>	Alternative Spielformen 	<input checked="" type="checkbox"/>		
Herrenspiele 	<input checked="" type="checkbox"/>	Betreuung 	<input type="checkbox"/>		
Grösse Trikot	Bitte wählen Sie... <input type="text"/>	Schuhgrösse	42 <input type="text"/>		
Grösse Shorts	Bitte wählen Sie... <input type="text"/>				
Streichdaten-Erfassung	paarweise <input type="text"/>				
					<input type="button" value="Abbrechen"/> <input type="button" value="Speichern"/>

Sobald du auf «Speichern» klickst, erklärst du dich bereit auch ausserhalb der Saison Vorbereitungsturniere zu leiten. Die Vereine dürfen dich deswegen kontaktieren.

Dès que vous cliquez sur « Speichern » (Enregistrer), vous acceptez de diriger des tournois de préparation pendant l'intersaison. Les clubs peuvent vous contacter à ce sujet.